

Zmluva o dielo a o udelení licencie

uzatvorená v zmysle ust. § 91 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov a § 631 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „Zmluva“) medzi

Názov: Egreš
Právna forma: Občianske združenie, odborová organizácia a organizácia zamestnávateľov
Adresa: Hálova 20, 851 01 Bratislava
Zastúpenie: Zuzana Mitošinková, štatutár
Registrový úrad: Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky
Registračné číslo: VVS/1-900/90-43886
IČO: 42 362 571
Číslo účtu IBAN: SK98 8330 0000 0029 0065 2476
(ďalej len ako „Autor“)

a

Názov: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Adresa: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
Zastúpenie: Ivan Bašňák, v zmysle Rozhodnutia č. 6/2021 primátora hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, o podpisovaní písomností a právnych dokumentov (Podpisový poriadok)
IČO: 00 603 481
DIČ: 2020372596
Číslo účtu IBAN: SK37 7500 0000 0000 2582 9413
(ďalej len ako „Objednávateľ“)
(Autor a Objednávateľ ďalej spolu len ako „Zmluvné strany“ alebo samostatne aj ako „Zmluvná strana“)

Článok I

Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava vybraných právnych vzťahov a vybraných práv a povinností Zmluvných strán súvisiacich s vytvorením diela na objednávku podľa tejto Zmluvy a poskytnutím licencie k dielu podľa tejto Zmluvy.
2. Tie práva a povinnosti, ktoré nie sú výslovne touto Zmluvou upravené sa spravujú legislatívou platnou a účinnou na území Slovenskej republiky, najmä, nie však výlučne, zákonom č. 185/2005 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „Autorský zákon“) a zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len ako **Občiansky zákonník**“).

Článok II

Dielo, jeho vytvorenie a odovzdanie

1. Dielom sa na účely tejto Zmluvy rozumie ilustrovaný interaktívny zošit pre deti“ (ďalej len ako „Dielo“). Presná špecifikácia Diela je uvedená v prílohe č. 1 **Opis predmetu zákazky**.
2. Dielo ako výsledok tvorivej duševnej činnosti Autora je predmetom autorského práva v zmysle Autorského zákona v spojitosti s § 631 a nasl. Občianskeho zákonníka.
3. Autor sa týmto zaväzuje na vlastnú zodpovednosť vytvoriť pre Objednávateľa Dielo a takto vytvorené Dielo Objednávateľovi odovzdať v súlade s podmienkami tejto Zmluvy.
4. Autor je povinný vytvoriť Dielo osobne za použitia vlastnej tvorivej práce. Pri vytváraní Diela Autor nesmie neoprávnene zasahovať do cudzích autorských práv a práv súvisiacich s autorským právom.
5. Námet Diela nesmie Autor použiť pre iné účely, ako je uvedené v tejto Zmluve.
6. Pred odovzdaním Diela je Autor povinný umožniť Objednávateľovi oboznámiť sa s ním. V prípade, ak bude Objednávateľ po oboznámení sa s vytvoreným Dielom požadovať jeho ďalšiu úpravu, je Autor povinný ju vykonať.
7. Autor je povinný odovzdať Dielo bez väd Objednávateľovi najneskôr do **21.05.2021**. Autor môže Dielo vytvoriť a odovzdať aj pred týmto dátumom, pričom Objednávateľ je povinný takto vytvorené Dielo bez väd od Autora prevziať.
8. Dielo bude Objednávateľovi odovzdané vo vyhovujúcom formáte – textová časť vo WORD, obrazová časť v PDF, PSD, TIFF, JPEG, PNG. Dielo môže Autor zaslatať aj prostredníctvom internetu alebo ho odovzdať osobne na vyhovujúcom nosiči.
9. Objednávateľ je povinný pri odovzdávaní Diela náležite skontrolovať a vytknúť Autorovi prípadné zjavné vady. Autor je povinný tieto vady odstrániť v lehote do 10 kalendárnych dní. Lehota podľa článku II ods. 7 týmto nie je dotknutá.
10. V prípade, ak vady nebudú Autorom odstránené v tejto lehote podľa článku II ods. 8, má Objednávateľ právo znížiť honorár Autorovi o 30 % z dohodnutej sumy definovanej v článku IV ods. 1 tejto Zmluvy.
11. Objednávateľ nie je povinný prevziať od Autora Dielo v prípade, ak má Dielo nedostatky, ktoré neboli riadne odstránené v lehote a bránia jeho riadnemu používaniu.

12. Objednávateľ má právo hotové Dielo od Autora neprevziať bez udania dôvodov.

Článok III Licencia

1. Autor udeľuje Objednávateľovi výhradnú, neodvolateľnú licenciu v zmysle ustanovení Autorského zákona (ďalej len ako „**Licencia**“ v príslušnom gramatickom tvare) na všetky spôsoby použitia Diela podľa § 19 ods. 4 písm. a) až d) Autorského zákona a to v neobmedzenom rozsahu momentom odovzdania Diela Objednávateľovi na obdobie 5 rokov odo dňa odovzdania Diela Objednávateľovi. Dobu trvania Licencie je možné predĺžiť písomnou dohodou Zmluvných strán.
2. Objednávateľ je oprávnený, v zmysle Licencie, Dielo rozširovať vyhotovením neobmedzeného množstva jeho kópií a ich následným darovaním alebo iným nekomerčným spôsobom prevodu vlastníckeho práva ku kópii Diela.
3. Objednávateľ je oprávnený Dielo voľne používať akýmkoľvek zákonom povoleným spôsobom, najmä, nie však výlučne, v súlade s účelom tejto Zmluvy.
4. Objednávateľ je, ako nadobúdateľ Licencie, oprávnený udeliť súhlas na použitie Diela v celom rozsahu Licencie a je tiež oprávnený postúpiť Licenciu v celom rozsahu na tretiu osobu, s čím Autor týmto vyslovuje svoj predchádzajúci súhlas v zmysle § 72 Autorského zákona. Za tretiu osobu sa pre účely tohto ustanovenia považuje právnická osoba zriadená Objednávateľom a/alebo právnická osoba, v ktorej má Objednávateľ majetkovú účasť a/alebo príspevková organizácia Objednávateľa.
5. Objednávateľ nie je povinný Licenciu využiť.
6. Autor v celom rozsahu zodpovedá, ak Dielo alebo ktorákoľvek jeho časť porušuje autorské práva iných osôb. V prípade porušenia autorských práv iných osôb je Autor povinný uspokojiť nároky iných osôb za Objednávateľa a to vrátane nákladov spojených s právnou ochranou a obranou. Rovnako Autor zodpovedá za škodu, ktorá vznikne Objednávateľovi ak používaním Diela dôjde k porušeniu autorských práv iných osôb.
7. Objednávateľ je povinný oznámiť Autorovi uplatnenie nárokov z práva duševného vlastníctva v súvislosti s touto Zmluvou inou osobou. Autor je povinný do 5 kalendárnych dní poskytnúť Objednávateľovi všetku súčinnosť pri ochrane práv Objednávateľa.
8. V prípade, ak bude Objednávateľovi na základe právoplatného rozhodnutia súdu zabránené používať systém Diela z dôvodu porušenia autorských práv, zaväzuje sa Autor obstarat' pre Objednávateľa oprávnenie Dielo znova používať, prípadne sa Dodávateľ zaväzuje vykonať úpravu Diela tak, aby to bolo spôsobilé na používanie Objednávateľom a neporušovala autorské práva tretích osôb a to bezodkladne.
9. Udelenie Licencie podľa tejto Zmluvy nie je možné zo strany Dodávateľa jednostranne odvolať alebo zrušiť počas lehoty podľa článku III ods. 1 tejto Zmluvy.

Článok IV Odmena

1. Objednávateľ sa zaväzuje Autorovi zaplatiť odmenu za vytvorenie Diela vo výške 2.330 eur, slovom dvetisícristo eur, bez DPH. Objednávateľ nemá povinnosť odvieť z tejto odmeny za Autora daň.
2. Objednávateľ sa zaväzuje Autorovi zaplatiť odmenu za udelenie Licencie vo výške 500 eur, slovom, päťsto eur, bez DPH. Objednávateľ nemá povinnosť odvieť z tejto odmeny za Autora daň.
3. Odmena za vytvorenie pokrýva akékoľvek náklady Autora spojené s plnením tejto Zmluvy, ak nie je osobitne a vzájomne dohodnuté inak.
4. Odmenu za vytvorenie Diela zaplatí Objednávateľ Autorovi najneskôr do 15 dní odo dňa odovzdania Diela bez väd, najneskôr do **15.06.2021**, a to formou bezhotovostného prevodu na bankový účet Autora uvedený v tejto Zmluve.
5. Odmenu za udelenie Licencie Diela zaplatí Objednávateľ Autorovi najneskôr do 15 dní odo dňa odovzdania Diela bez väd, najneskôr do **16.05.2021**, a to formou bezhotovostného prevodu na bankový účet Autora uvedený v tejto Zmluve.
6. Objednávateľ je povinný pri neprevzatí Diela podľa článku II ods. 11 tejto Zmluvy uhradiť Autorovi náhradu škody vo výške 50 % z dohodnutej odmeny podľa článku IV ods. 1 tejto Zmluvy. Zároveň Objednávateľ nie je povinný uhradiť odmenu za udelenie Licencie v zmysle článku IV ods. 2 tejto Zmluvy.
7. Objednávateľ nie je povinný vyplatiť Autorovi zálohu. Záloha môže byť vyplatená Autorovi po dohode s Objednávateľom na základe dodatku k tejto Zmluve. Výška zálohy však nesmie byť vyššia ako 50 % z dohodnutej sumy definovanej v čl. IV ods. 1 tejto Zmluvy

Článok V Dôvernosť

1. Autor sa zaväzuje, že nesprístupní, ani nepoužije žiadnu informáciu obchodnej, informačnej, marketingovej alebo výrobnéj povahy Objednávateľa, s ktorou sa zoznámí v súvislosti s plnením tejto Zmluvy.
2. Medzi dôverné informácie nepatria žiadne informácie, ktoré sú v dobe ich sprístupnenia alebo použitia dostupné verejnosti.
3. Objednávateľ dáva súhlas Autorovi k tomu, aby ho Autor uvádzal ako svojho zákazníka.
4. Autor berie na vedomie, že dôverné informácie tvoria obchodné tajomstvo Objednávateľa.

Článok VI Zmluvné pokuty

1. V prípade, že sa Objednávateľ dostane do omeškania so zaplatením odmeny podľa článku IV ods. 1 tejto Zmluvy, zaväzuje sa zaplatiť Autorovi zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % z dlžnej čiastky za každý jeden omeškaný kalendárny deň až do úplného zaplatenia príslušnej čiastky.
2. V prípade, že sa do omeškania dostane Autor s odovzdaním Diela podľa článku II ods. 7 tejto Zmluvy, sa Autor zaväzuje Objednávateľovi poskytnúť zľavu 0,5 % z odmeny podľa článku IV ods. 1 tejto Zmluvy za každý deň omeškania až do vykonania Diela.
3. V prípade, že Autor poruší akúkoľvek svoju povinnosť dôvery uvedenú v článku V tejto Zmluvy, zaväzuje sa zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 200 eur, slovom dvesto eur, za každé jednotlivé porušenie uvedenej povinnosti.
4. V prípade, že Objednávateľ poskytne Licenciu Autora inej ako tretej osobe podľa článku III ods. 4 tejto Zmluvy alebo ju využije na iné účely bez dohody s Autorom, je povinný zaplatiť Autorovi zmluvnú pokutu vo výške 200 eur, slovom dvesto eur. Objednávateľ nemá povinnosť odvieť z tejto pokuty za Autora daň.
5. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo na náhradu škody.

Článok VII Odstúpenie od Zmluvy

1. Objednávateľ má právo od Zmluvy odstúpiť v prípade, že:
 - a) Autor je v omeškaní s odovzdaním Diela dlhšie ako 15 kalendárnych dní,
 - b) Autor vstúpil do likvidácie alebo bude na jeho majetok súdom vyhlásený konkurz, alebo zanikne bez likvidácie alebo bude súdom vyhlásený úpadok Autora a Autor sa stane platobne neschopným,
 - c) Autor poruší svoje povinnosti uvedené v článku V tejto Zmluvy.
2. Autor má právo odstúpiť od Zmluvy v prípade, že:
 - a) Objednávateľ je v omeškaní so zaplatením odmeny podľa článku IV ods. 1 tejto Zmluvy,
 - b) Objednávateľ použije Dielo Autora na iné účely, ako je dohodnuté v tejto Zmluve bez dodatočnej dohody s Autorom o ďalšom použití Diela.
3. Ktorákoľvek Zmluvná strana má právo odstúpiť od Zmluvy aj z akéhokoľvek zákonného dôvodu.
4. Odstúpenie je účinné doručením písomného oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane.
5. V prípade odstúpenia sú Zmluvné strany povinné vrátiť si vzájomné poskytnuté plnenia.

Článok IX. Záverčné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Objednávateľa v súlade s ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v spojení s § 47a Občianskeho zákonníka.
2. Táto Zmluva sa uzatvára v dvoch vyhotoveniach, z ktorých jedno obdrží Autor a druhé Objednávateľ.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za Dielo je splatná po vykonaní Diela na základe faktúry vystavenej Autorom. V prípade, že Autor nie je schopný vystaviť faktúru, ako platobný doklad bude postačujúca táto Zmluva pre obe zmluvné strany.
4. Akékoľvek zmeny Zmluvy možno vykonať len v písomnej forme očíslovaným dodatkom k tejto Zmluve so súhlasom oboch Zmluvných strán.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je príloha:
 - a) Príloha č. 1 – Opis predmetu zákazky.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, prípadne nejasnosti si vysvetlili, Zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, nie v tiesni ani nie za inak nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

Autor
V Bratislave dňa:

Objednávateľ
V Bratislave dňa:

.....
Zuzana Mitošinková
štatutár

.....
Ivan Bašník
vedúci oddelenia komunikácie a marketingu